

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Белгородский Валерий Савельевич
Должность: Ректор
Дата подписания: 16.06.2025 11:33:45
Уникальный программный идентификатор:
8df276ee93e17c18e7bee9e7cad2d0ed9ab82473

АННОТАЦИЯ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

Практикум по письменному переводу (первый иностранный язык (английский язык))

Уровень образования	бакалавриат
Направление подготовки	45.03.02 Лингвистика
Направленность (профиль)	Переводоведение и межкультурная коммуникация
Срок освоения образовательной программы по очной форме обучения	4 года
Форма обучения	очная

Учебная дисциплина «Практикум по письменному переводу (первый иностранный язык (английский язык))» изучается в восьмом семестре

Курсовая работа – не предусмотрена

1.1. Форма промежуточной аттестации:

восьмой - зачет

1.2. Место учебной дисциплины в структуре ОПОП

Учебная дисциплина Практикум по письменному переводу (первый иностранный язык (английский язык)) относится к части, формируемой участниками образовательных отношений.

1.3. Цели и планируемые результаты обучения по дисциплине

Целями изучения дисциплины Практикум по письменному переводу (первый иностранный язык (английский язык)) являются

- получить четкое представление о видах языкового посредничества, понимать сущность, переводческой деятельности как основного элемента двуязычной опосредованной коммуникации;
- приобрести представление об основных методах процесса перевода;
- овладеть основами технологии перевода, иметь представление об основных переводческих методах и приемах;
- осознать роль предпереводческого анализа текста и необходимости выработки целостной и адекватной стратегии перевода.

Формируемые компетенции и индикаторы достижения компетенций:

Код и наименование компетенции	Код и наименование индикатора достижения компетенции
ПК-1 Способен прослеживать междисциплинарные связи гуманитарных дисциплин, понимает их значение для будущей профессиональной деятельности	ИД-ПК-1.2 Реализация навыков работы с разными языковыми уровнями; основными техниками анализа и интерпретации
ПК-3 Способен распознавать, анализировать и использовать в	ИД-ПК-3.2 Осуществление эффективного процесса передачи и обмена информацией с помощью релевантных

Код и наименование компетенции	Код и наименование индикатора достижения компетенции
процессе коммуникации специфические черты иноязычного социума в различных лингвокультурных проявлениях	языковых средств

Общая трудоёмкость учебной дисциплины по учебному плану составляет:

по очной форме обучения –	3	з.е.	96	час.
---------------------------	---	------	----	------